

Sot la Nape

RIVISTE FURLANE DI CULTURE 3.2018



Societât
Filologjiche
Furlane

EDITORIÂL

<i>Carlo Venuti</i>	La Terra dei Quattro Castelli	3
	Lenghe vive tes tabelis par furlan	4
	Culture furlane	
<i>Mario Gasparini</i>	Intervistis a dôs vielis comaris	5
<i>Enrica Capitanio</i>	Le prediche di Leonardo Sbuelz, pievano di Tarcento, nell'archivio parrocchiale di Forgaria nel Friuli	14
<i>Franca Bulligan</i>	«Acciò... ad ogni buon fine in avvenire il tutto si sappia» Inventari notarili a Pagnacco e Moruzzo (1665-1796)	23
<i>Anna Madriz</i>	L'Istitût Nazionâl Umberto Maddalena a Guriza	30
<i>Serena Fogolini</i>	Luciano Morandini e la lenghe furlane: espression di citât ideâl e di snait european	32
<i>Carla Barnaba, Elisa Contessi, Maria Rosa Girardi</i>	Difindisi dal taramot Esperienze sismologiche nella scuola	36

CARTULINIS

<i>Elio Varut</i>	Erpelle Cosina, paîs di confin	45
<i>Ermanno Dentesano</i>	Il Museo <i>Segni del tempo</i> di Enemonzo	46
<i>Antonino Danelutto</i>	Intal sfuarzâr des plantis velenosis: la starnudele mate	48
<i>Claudio Petris</i>	Fogolâr Furlan di Latina e Agro Pontino (Italia)	50
<i>Gianni Colledani</i>	In gringule	52
<i>Alessandra Piani</i>	Lis ricetis di Gina Marpillero	53
<i>Egle Taverna</i>	Int cun me	54
<i>Alessio Screm</i>	<i>Carmina Nova</i> , l'ultimo disco del Coro Vincenzo Ruffo	55
<i>Gianfranco Ellero</i>	Une golaine di bielis zois a Paulêt... e altri	56

Vite de Societât

	Bielis gnovis de Biblioteche	57
<i>Adina Ruffini</i>	La storie dal "Galiardet" de Societât Filologjiche Furlane	58
<i>Gotart Mitri</i>	Mandi, Otto, pinel 'nemorât dal Friûl	60
<i>Dani Pagnucco</i>	Angela Felice, un sereno incontro di vita	61
<i>Annia Missoni</i>	Un affettuoso ricordo del <i>mestri</i> Mario Faleschini	62
<i>Franco Femia</i>	In ricordo di Eraldo Sgubin	63
	I nestrîs Socis	64



SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE
"GRAZIADIO ISAIA ASCOLI"

SOCIETÀ FILOLOGICA FRIULANA
"GRAZIADIO ISAIA ASCOLI"

*Ricognossude tant che Ent Morâl cum decret
dai 7 di avost dal 1936*
Eretta in Ente Morale con decreto 7 agosto 1936

33100 UDINE - Via Manin 18
Tel. +39 0432 501598 - Fax +39 0432 511766

E-mail: info@filologicafriulana.it
Internet: www.filologicafriulana.it

QUOTE ANNUALI DI ASSOCIAZIONE:

Italia: Soci ordinari	€ 30,00
Sostenitori, Enti, Associazioni	€ 60,00
Giovani (fino ai 24 anni)	€ 15,00
Esteri	€ 40,00
Socio 'Digitale'	€ 15,00

MODALITÀ DI PAGAMENTO:

C.C. Postale Udine N° 15387335
intestato a: Società Filologica Friulana
CiviBank - Sede di Udine

IBAN: IT 39 W 05484 12305 CC0640110012
BIC: CiviIT2C

- online con carta di credito direttamente dal sito
<http://www.filologicafriulana.it/eshop/>
- domiciliazione bancaria
Sottoscrivendo il mandato di Addebito Diretto SEPA
(solo per l'Italia). Modulo disponibile alla pagina
[http://www.filologicafriulana.it/easyne2/Archivi/
SFFW/Files/SFFW%20-%20Mandato-SDD.pdf](http://www.filologicafriulana.it/easyne2/Archivi/SFFW/Files/SFFW%20-%20Mandato-SDD.pdf)

PUBBLICAZIONI PERIODICHE:

- "Ce fastu?", semestrale
- "Sot la Nape", trimestrale
- "Il Strolc Furlan", annuale

La Societât Filologjiche e je ancje su Facebook



Sot la Nape

An LXX | Lui-Setembar 2018 - n° 3

Diretôr | Direttore: Nicola Saccomano
nicola.saccomano@gmail.com

Redazion | Redazione:
Gianni Colledani, Loretta de Fornasari, Ermanno Dentesano, Cristina Di Gleria,
Roberto Frisano, Enrica Scorza, Egle Taverna

Segretarie di redazion | Segretaria di redazione:
Elena De Sanctis
formazione@filologicafriulana.it

Diretôr responsabil | Direttore responsabile:
Giuseppe Bergamini

Editôr e Proprietari | Direzione e Amministrazione:
Editore e Proprietario | Direzione e Amministrazione:
Societât Filologjiche Furlane - Udine
Società Filologica Friulana - Udine

Autorizzazion dal Tribunal di Udin | Autorizzazione
del Tribunale di Udine: 22.05.1982 n. 12/82



[Associato all'Unione
Stampa Periodica Italiana]

Regulis pai colaboradôrs:

*I spiete ae Direzion di decidi se e cuant publicâ i articui e contribûts che a rivin
in Redazion; la proprietât leterarie e reste a ogni Autôr.*

I originâi (tescj e figuris), ancje se no saran publicâts, no si tornaran indaûr.

Cui che al intint riprodusi alc de riviste al à di domandâ il permès e di nomenâ la font.

*Ducj i contribûts a àn di rivâ, scrits cul ordenadôr, a la direzion di pueste eletroniche
de Filologjiche. Pai tescj in furlan si dôpre la grafie uficiâl, pûr respitant lis varietâts
locâls. Ogni autôr al è responsabil dai contignûts dal so articul.*

Li che nol è scrit, lis fotografis a son dal autôr.

Norme per i collaboratori:

Spetta alla Direzione decidere se e quando pubblicare gli articoli e contributi
che giungono in Redazione; la proprietà letteraria rimane ai singoli autori.
Gli originali (testi e immagini), anche se non verranno pubblicati,
non si restituiscono. Chi intende riprodurre brani della rivista deve chiedere
l'autorizzazione e citare la fonte.

Tutti i contributi dovranno pervenire, scritti col computer, all'indirizzo
di posta elettronica della Filologica. Per la redazione dei testi in friulano
si utilizza la grafia ufficiale, nel rispetto delle varianti locali.

Ogni autore è responsabile dei contenuti dell'articolo pubblicato.

Laddove non specificato, le fotografie si intendono di proprietà dell'autore.

Stampât | Stampato
Lithostampa s.r.l. - Pasion di Prato - Udine

In cuviertine:

Il monument ai Muarts in vuere che si cjate a Colorêt di Montalban
(foto Ermanno Dentesano).

Daûr di cuviertine:

Il Cjistiel di Colorêt prime dal taramot dal 1976.